

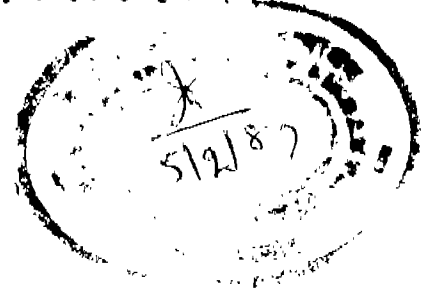


भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (I)
PART II—Section 3—Sub-section (I)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY



सं. 583]
No. 583]

नई दिल्ली, मंगलवार, दिसम्बर 9, 1986/अग्राहायण 18, 1908
NEW DELHI, TUESDAY, DECEMBER 9, 1986/AGRAHAYANA 18, 1908

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as
a separate compilation

उद्योग मंत्रालय
(औद्योगिक विकास विभाग)

नई दिल्ली, 9 दिसम्बर, 1986

सा. का. नि. 1270 (अ) :—केंद्रीय सरकार, आवश्यक
वस्तु अधिनियम, 1955 (1955 का 10) की धारा 3 द्वारा प्रदत्त
शक्तियों का प्रयोग करते हुए निम्नलिखित आदेश करती है, अर्थात् :—

संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ :—(1) इस आदेश का नाम ट्रांजिस्टर
रेडियो रिसेवर की शुष्क बैटरी (क्वालिटी नियंत्रण) आदेश, 1986 है।

(2) यह 1 अप्रैल, 1987 को प्रवृत्त होगा।

2. परिभाषाएँ : इस आदेश में जब तक संदर्भ में अन्यथा प्रयोजित न
हो,

(क) "ट्रांजिस्टर रेडियो रिसेवर के लिए शुष्क बैटरी" से प्रयोग के
लिए तैयार एक ऐसी यूनिट संबंधित पावर सेल अभिप्रेत है जो
समूचित रूप से जैकेटित और सेल युक्त तथा ट्रांजिस्टर रेडियो
रिसेवरों के प्रयोग के लिए प्राणयित हो ;

(ख) "विनिर्दिष्ट मानक" से निम्नलिखित भारतीय मानक/विनिर्देश
अभिप्रेत है।

भारतीय मानक संख्यांक	शीर्षक
भा. मा. : 2576-1975	ट्रांजिस्टर रेडियो रिसेवरों की शुष्क बैटरी के लिए विनिर्देश।

3. ट्रांजिस्टर रेडियो रिसेवरों की शुष्क बैटरियों की कुछ किस्मों के
विनिर्माण प्रावि के संबंध में प्रतिशोध—

(1) कोई व्यक्ति स्वतः या अपनी ओर से किसी अन्य व्यक्ति
द्वारा ट्रांजिस्टर रेडियो रिसेवर की किसी ऐसी शुष्क बैटरी को जो विनि-
र्दिष्ट मानक के अनुरूप न हो, ना तो विक्रय के लिए विनिर्मित या संभारित
करेगा और न ही उनका विक्रय या वितरण करेगा और वह आई
एस आई प्रमाणीकरण चिह्न के साथ होगा :

परन्तु इस आदेश की कोई भी बात ट्रांजिस्टर रेडियो रिसेवर की ऐसी
शुष्क बैटरी के निर्यात के संबंध में जो विनिर्दिष्ट मानक के अनुरूप न हो
किन्तु विदेशी श्रेता द्वारा प्रेषित विनिर्देशों के अनुरूप हो, लागू नहीं
होंगी और ऐसी विनिर्देश किसी भी देश में, विनिर्दिष्ट मानक से कम नहीं
होंगे।

2. ट्रांजिस्टर रेडियो रिसेवरों की ऐसी प्रचलित या कुटुम्ब शुष्क
बैटरियों या कच्ची सामग्रियों या संघटकों को जो विनिर्दिष्ट मानक के अनु-
रूप न हों, प्रयोग न करके विक्रयित कर दिया जाएगा और उनका संचयन
के रूप में व्यवहृत किया जाएगा।

[फा. सं. 4 (29)/84-ईएल इष्ट.]

MINISTRY OF INDUSTRY
(Department of Industrial Development)

New Delhi, the 9th December, 1986

G.S.R. 1270(E).—In exercise of powers con-
ferred by section 3 of the Essential Commodities

Act, 1955 (10 of 1955), the Central Government hereby makes the following order, namely :

1. Short Title and commencement: (1) This Order may be called the Dry Batteries for Transistor Radio Receivers (Quality Control) Order, 1986.

(2) It shall come into force on the 1st day of April, 1987.

2. Definitions : In this Order, unless the context otherwise requires :—

(a) “Dry Batteries for Transistor Radio Receivers” means a single unit packaged power cell ready for use appropriately jacketed and labelled and intended for use in transistor radio receivers;

(b) “Specified standard” means the following Indian standard/specifications.

IS : No	Title
IS : 2576—1975	Specification for Dry Batteries for Transistor Radio Receivers

3. Prohibition regarding manufacture etc. of certain varieties of dry batteries for transistor radio receivers.

(1) No person shall by himself or by any person on his behalf manufacture or store for sale, sell or distribute any dry batteries for transistor radio receivers which does not conform to the specified standard and it would be with ISI Certification Mark. Provided that nothing in this Order shall apply in relation to export of dry batteries for transistor radio receivers which do not conform to the specified standard but conform to any specifications required by the foreign buyer and such specifications shall not in any case be less than the specified standard.

(2) The sub-standard or defective dry batteries for transistor radio receivers or raw material or components which do not conform to the specified standard shall be deformed beyond use and disposed of as scrap.

[F. No. 4(29)/84-El.Ind.]

ग। का. नि. 1271 (घ) :—केन्द्रीय सरकार, आवश्यक वस्तु अधिनियम, 1955 (1955 का. 10) का प्राग 3 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए निम्नलिखित आदेश करता है, अर्थात्—

संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ :—1. (1) इस आदेश का नाम ‘कलेश लाइट की शुष्क बैटरियों’ (स्वाविट: नियंत्रण) आदेश, 1986 है।

(2) यह 1 अप्रैल, 1987 को प्रवृत्त होगा।

2 परिभाषा :—इस आदेश में जब तक संदर्भ में अन्यथा अपेक्षित न हो—

(क) “कलेश लाइट की शुष्क बैटरियाँ” से, प्रयोग के लिए तैयार एक ऐसी युनिट संवेष्टित पावर सेल अभिप्रेत है जो समुचित रूप से अकेटित और लेबल युक्त तथा कलेश लाइट प्रयोग के लिए भाजयित हो ;

(ख) विनिर्दिष्ट मानक से निम्नलिखित भारतीय मानक/विनिर्दिष्ट अभिप्रेत है :

भारतीय मानक संख्यांक	नाम
भा. मा. 203-1984	कलेश लाइट की शुष्क बैटरियों के लिए विनिर्देश।

3. कलेश लाइट की शुष्क बैटरियों की कुछ किस्मों के विनिर्माण आदि के संबंध में प्रतिबंध :

(1) कोई व्यक्ति स्वतः वा अपरबी और से किसी अन्य व्यक्ति द्वारा कलेश लाइट को किसी ऐसी शुष्क बैटरी को जो विनिर्दिष्ट मानक के अनुरूप न हो न तो विक्रय के लिए विनिर्मित या संशोधित करेगा और न ही उनका विक्रय या वितरण करेगा और वह आई एम आई प्रमाणीकरण चिह्न के साथ होगा :

परन्तु इस आदेश की कोई भी बात कलेश लाइट की ऐसी शुष्क बैटरियों के निर्यात के संबंध में जो विनिर्दिष्ट मानक के अनुरूप न हो किन्तु विदेशी नेता द्वारा अपेक्षित विनिर्देशों के अनुरूप हों, लागू नहीं होगी और ऐसी विनिर्देश किसी भी देश में, विनिर्दिष्ट मानक से कम नहीं होंगे।

2. कलेश लाइट की ऐसी अवमानक या अशुद्धिपूर्ण शुष्क बैटरियों या कच्ची सामग्री या संघटकों की जो विनिर्दिष्ट मानक के अनुरूप न हों, प्रयोग न करके निरूपित कर दिया जाएगा और उनका सत्त्व रूप से व्ययन किया जाएगा।

[का. सं. 4 (29)/84-ईएल इण्ड.]

ए. वी. गोकक, संयुक्त सचिव

G.S.R. 1271(E).—In exercise of powers conferred by section 3 of the Essential Commodities Act, 1955 (10 of 1955), the Central Government hereby makes the following order, namely:

1. Short title and commencement : (1) This Order may be called the Dry Batteries for Flash Lights (Quality Control) Order, 1986.

(2) It shall come into force on the 1st day of April, 1987.

2. Definitions : In this Order, unless the context otherwise requires :—

- (a) "Dry Batteries for Flash Lights" means a single unit packaged power cell ready for use appropriately jacketed and labelled and intended for use in flash lights:
- (b) "specified standard" means the following Indian standards/specifications :

IS : No.	Title
IS : 203—1984	Specification for Dry Batteries for Flash Lights

3. Prohibition regarding manufacture etc. of certain varieties of dry batteries for flash lights:

- (1) No person shall by himself or by any person on his behalf manufacture or store for sale, sell or distribute any dry

batteries for Flash Lights which does not conform to the specified standard and it would be with ISI Certification Mark.

Provided that nothing in this Order shall apply in relation to export of Dry Batteries for Flash Lights which do not conform to the specified standard but conform to any specifications required by the foreign buyer and such specifications shall not in any case be less than the specified standard.

- (2) The sub-standard or defective Dry Batteries for Flash Lights or raw materials or components which do not conform to the specified standard shall be deformed beyond use and disposed of as scrap.

[F. No. 4(29)/84-El. Ind.]

A.V. GOKAK, Jt. Secy.

